遙遠的記念

——鐘鳴——

【續昨】你奉爸爸地鈔過了頭。兩顆迷離組。你哥哥在旁邊書後著臉向我偷偷地笑了。我不想使你害羞。我轉過話來問你學校的情形。你告訴我。你學校的老師很好。她很愛你。你很愛她。她教導很用心。人才和藝可親。學校有時候有演戲呢。你是愛唱歌。你也喜歡繪畫嗎的……我們談得很起勁。我們愛談及未來。談及理想……

那一天。我們談到深夜。我才向你們告辭。當我向你們告別的時候。你還不斷地囑我下次再來繼續那未完的一紅樓夢」。我是諾諾的答應了你。

自從那次告別後。我們便沒有再見面的機會了。你爸爸為商業事務要舉家遷往S城去。只有你哥哥沒有轉學到那兒。他還能和我在一起。

以後。時光帶給我們許多變遷。你們的環境和我的環境都變遷了。直到了如今。我們沒有再次的晤面。已經是好幾個年頭了。現在。大已轉為到人年的年齡。

這事。你的夫婿是一位音樂舞家。還是你哥哥告訴我。我眞是為你感慨萬分了。

我覺得遺憾了。這等奇妙的我。不能向你續講那未完的「紅樓夢」。我是沒有實踐我的諾言。我是多麼的遺憾呀！

（完）

屈臣氏汽水

據老香港人士紹傳。屈臣氏汽水之所以發達。曾與港九汽水業牛耳者。係與一個井有絕大關係。因此當年許多人都話屈臣氏汽水發達全靠一個井也。奉因香港本有自來水以前。居民賴以作飲料者。除山水之外。便是井水。迨後以山水不合衛生。全用井水為飲料。所以當時凡有食井之居。必須在門外排一塊小本牌。牌上寫一個井字。以便利消防員所救火時。知誰家有井水可用也。是時中環加咸街屈氏本店。店內有一小井。水味特別清甜。被稱為全港第一個好井。由於地質關係。本來港九所有井水。都帶有多少鹹味。只是此井之水清甜可口。居民爭引為奇。好多人都知道此奇井矣。一輾傳的後不久。就有一個外國人到來與本店主人商議購買此井。照理當時買一間三進深大屋都不外一二千元。本店主人以對方聲明不是買屋。單買井。覺得奇怪。順口開價三千元。此外區人亦一口答應。立即交銀買下。原來此人係屈臣氏公司司理。因為製造汽水。離得良好之水源。對於出品不甚滿意。四處訪尋佳井。既知加咸街有此奇井。買後發出是白泥井。水味清甜絕無鹹味之外。又用之不竭。用此井水再加以消毒。製造汽水。遂轉進一時。後利極豐。直至甲午年發生大瘟疫。食井一律要封閉。始改用自來水製造汽水也。

漢聲

共同信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishing Ltd.

奇騙記

——（續昨）——

少婦引岑入內座客廳小座。案瑣數語。便對岑說：「她經多日到市面考察。見得市道繁榮。百貨輪轉。外商經營事業。大有發展。因與兄長叔父等商量。決定設在此間設公司。專門設總代理處。專展遠東方商業務。今籌備伊始。借勞垂力之處很多。總希望先生日日駕臨。不吝賜教。」岑謙遜一番。再經婦懇切蹤詞。答允有暇即來。不能可日日都到。有事時再多留日亦可一來。婦不禁喜形于色。連聲稱謝。續謂：在這籌備時間當便於指揮工作。她就在洋樓後座。闢有幾個睡房。她和兄長叔父各住一間。給侍職員住宿。雖地方狹窄。幸三面有窗。空氣清新。而且距近均是公司寫字樓。安靜寧靜。比較旅店為舒適。所以在此睡宿已多天。言畢。引岑入內參觀。最後入一尾房。一式名貴傢俱。中置一張一床寬。床段安放一床。婦云這是她的睡房。岑以其無形是婦的香閨。遂遜不敢進。婦堅邀入內坐談。並解釋西俗絕無男女界線。不用拘束。岑始就坐。婦一面與岑閒談。一面解除鑽石胸口針等飾品。放在枱上。鈎畢打開夾萬。從容不迫的。逐件放入夾萬內。岑無意中瞥目一觀。夾萬內珠光寶氣。閃閃生光。究不知幾許飾物方能致此。更深信婦為豪富中人。未幾。施甲施乙同來晚餐作面別。

自是岑景日日至。施甲施乙均不在。問之。則謂已躲得地皮。建築工廠。二人都往督工。獨留婦一人。寂寞空閨。婦每見岑。都堅留閒談。有時樂事處有事。(?)岑往辦。有時樂事處職員流傳則令岑即以勸告；更有時婦出外。托岑在辦事處鎮守。雖然視為助手。看作經理了。而「買司于」牌巷烟。先後在二番市銷來幾大批。貨到立即售空。盛行一時。可惜貨源不接續。婦告斷市。岑心目中。益益欽動。

一日施甲施乙突然面回。手持一皮包銀紙。整卷放上枱。交婦點數。點來點去。均不夠開支。婦似含愁。坐面苦思。施甲施乙仍不語。僅作一決定。婦提出幾點難題。囑施甲施乙設法。施延些時。兩人均有難色。不斷搖頭。岑問之。婦答需要二十萬元交付建築工作的費用。此一筆銀紙。僅得十五萬元。尚欠五萬元。昨去電三藩市囑匯來。這三藩市主事人外出倉庫業務。尚未匯到。一時無以應付而已。岑自告奮勇。願借予五萬元。即簽署支票一張。交與施甲往提取。兩施乙同十五萬入夾交票無去。隨來電話報告。謂已交付完妥。

（未完）

病菌脾氣研究

▶言變乙為流行性感冒菌◀

（自今日連載）

病菌合科學家年當頭痛，因為病菌非常細小，非有強烈的顯微鏡是看不見的。同時，病菌變化不測；還來病菌是最偉大的演員，牠們會模倣各種不同的病，而顯呈一種病狀來，令醫生為之迷惑，並且，病菌還會改變我們身體最弱的地方，故此每一個人生病，雖屬不同，病狀各異，那就是我們身體的弱點，亦因人而異之故。

有人被病菌侵攻後，二十四小時裏又病又癒；有人則不過感微而已。同一種病菌，而症狀因人不同，故此，令醫生斷定時十分迷惑。病菌一進入我們的身體，便在細胞裏生存，如牠覺得生活環境不寧，會變形來適應環境。

故此，如醫生給你吃些藥，令病菌不安，牠又變化來適付新環境。故此，有些被病菌攻擊作時，有如盲腸的發炎，令病人發慌，今日的專家，已經研究病菌，如能發一種病菌分離來研究，發明一些身古某一種病菌的特效藥，則我們萬病可除，說不定，還將達人一個無病無痛的境界的！

明借駿足

▶淺笑集

一富翁習識之無，但不通文理，一日其友致信與翁云：（張紙他出一新借駿足一乘）。翁閱罷大怒曰：「一紙抵有兩後腳，如何借得與人，我的朋友最多，你來借腳，他來借手，如此，豈非變了冬瓜乎」。一友人傍解釋曰：「所謂駿足者馬足也。」翁更怒曰：「我足是馬足，他腿是蹺腳，他的頭是狗頭。」友大笑而去。

贈夏蓮小姐

冷明

蟬鬢蛾眉不無風韻
蛾眉我自愛琴心
塞漠沙黃尚染塵
十年難見九州流
是否龍泉夜夜吟
無支調罷容相問
（註：夏蓮小姐於抗戰時曾參加戰地救護工作）

夢

高初

我在
獨立在那荒野的田園，
渡過了多少的歲年，
眼前碧綠的禾稻，
身後無際的草原，
碧來的燕子翻翻，
綠綠垂柳，
青草爭新，
山間有多姿的芳草，
林鶯花紅遍；
但，春夢醒來，
何處有
荒野的田園，
碧來的飛燕？
原上草色正黃，
山間落紅片片。

×

每當午夜思迴，
我追思如夢的歲月：
幾許達官貴人，
吃吃豆雲的將軍
如今流落街頭，
寂寂無聞；
又幾許豪奢的富翁
已走進了夢醒的丘墳；
世事宛若白雲蒼狗，
他們宛若一覺醒來！
我要，
我要捕捉那夢中的小夢，
我更要捕捉那人生的大夢；
但，
我怕，
我怕那醒來時的悲鳴！

（續昨完）

談趣

鈕約訊，敏梧地方的鄉人，每一個都客易患上嚴重的思鄉病，奇怪的是他們却喜歡青井鄉而在異各地營商，於是敏梧的居民，設廠製造鐵頭空氣，寄給海外的鄉人；鐵上貼用標紙，書我鐵內裝了敏梧家鄉的空氣，凡是敏梧鄉人，可以開鐵呼吸家鄉空氣，治療思鄉病。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO
3044 Dunlevy Ave. MU 4-0535
VANCOUVER 4, B. C.

美盛金舖
十足金業首飾各戰大小鐘錶
各戰 眼鏡 修整 鐘錶
MEI SHUNG
444 Columbia Ave. MU 3-2801
Vancouver, B. C.

繕撰及繕寫
文件契約
中西書信
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
MU 1-3847 藥材藥物
宜相錢價 街黃天夾街

精神及魄力
是汝所應得
Hans Vitamineralis
此藥丸能補益精神安
睡及防禦寒令汝精神
爽利 每盒百錢五元

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定
夾經售服務支店在喜市
定售夾至記告
Rexall Nerve Tonic
開胃壯精藥
每罐七毛五及壹元五毛
Sunzin Ointment
風濕藥膏
每盒六毛

滿地可銀行
滿地可銀行可代汝付銀去
國外種種及低廉
註財可能容易及快
捷交付用滿票電滿
或航空滿均可達到
香港東洋新金山英
國及其他許多各國
滿地可銀行無論何
支行司理均樂意助
汝付銀國外做家用
滿地可銀行加國第
一銀行自壹八壹七
年以來會與各界人
士接洽矣
"MY BANK"
TO 2 MILLION CHARGERS
BANK OF MONTREAL

天生堂
加拿大 雲高華
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada

育器興奮丸
一打八元五毛贈送補腎半打
兩打十五元贈送羊眼參一只
人生疾病，最慘痛者，莫過不舉，男人
喪己，有為無疑，有苦自知，有口難言，如欲補救
，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如
生疲細小，連服兩打，發育發人，從此交歡，勢報
不夜天，如若不然，原赤退回，決不食言，
羊眼參一只五元二只拾元
育龜丸一打五元一毫
消痔丸一料五元一毫
花卵丸一料五元一毫
消腰丸一料拾元一毫
壯氣丸一料五元一毫
萬靈丹一料五元一毫
發育機 每架拾五元
頭痛水一瓶式元一毫
腰腎丸一瓶三元一毫
久服露一瓶二元一毫
戀情素一打八元一毫
五蛇膏壹元式元一毫
代替人 三瓶一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST
當田
當押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・錶仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。
閱此告白來郵以九折計
現擁富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號電話MU 1-4317

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
聽名祖國海鮮又來了
冰凍
熟蝦肉
田鷄肉
牌登市

合益有限公司
Hop Yick Co.
164 Pender St. E
Vancouver, B.C
PHONE MU1-4527
埠雲
精製大帮
白油鹽 鹹魚鹽
大蒜鹽 鹹下庄
鹽鴨蛋 鹽鴨包
頂級五花鹽肉
發行零售 一律歡迎

利源烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver 4, B. C.
Phone MU5-5360 5783
加拿大雲高華
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰
五香燒鹽
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。
雲城頂瓜瓜。
食堂最寬大。
廚師燒易牙。
大譜象小酌。
隨時可應駕。
男女僑胞呀。
請來嘗親虾。